

## У цьому випуску

- ООН повертає питання України до глобального порядку денного С.1
- Збільшення жертв серед цивільного населення восени С.2
- Міни продовжують забирати життя С.2
- Гуманітарні організації мобілізують колективне реагування С.3
- Останні дані щодо фінансування ПГР 2018 р. С.4



## Рада Безпеки ООН повертає питання України до глобального порядку денного

**«Мільйони чоловіків, жінок та дітей продовжують стикатися з важкими гуманітарними наслідками..., вплив яких поглиблюється, оскільки ситуація набирає тривалого характеру»,** - попередила світових лідерів Помічниця Генерального секретаря ООН з гуманітарних питань/Заступниця Координатора з питань надзвичайної допомоги Урсула Мюллер на засіданні Ради Безпеки ООН 30 жовтня 2018 року. Помічниця Генерального секретаря ООН з гуманітарних питань зазначила, що ситуація на місцях суттєво не змінилася з останнього засідання Ради Безпеки з питань України 29 травня 2018 року.

Невблаганні цифри говорять самі за себе. З 2014 року понад 3 000 мирних громадян втратили свої життя. Майже 9 000 отримали поранення. Мільйони людей наражаються на ризики обстрілів та стикаються з проблемами забрудненості територій мінами майже щодня. Під час доповіді про складну гуманітарну ситуацію Помічниця Генерального секретаря ООН Урсула Мюллер повідомила про регулярні обстріли цивільної інфраструктури на сході України, зокрема обстріли жилих будинків, лікарень та об'єктів водопостачання та водовідведення. Вона нагадала сторонам конфлікту про їхні зобов'язання згідно з нормами міжнародного гуманітарного права щодо захисту цивільних громадян та критично важливої інфраструктури, у тому числі щодо припинення використання мін поряд із населеними пунктами.



Урсула Мюллер виступила з доповіддю після заяви Заступника генерального секретаря ООН з політичних питань Розмарі Дікарло, в якій остання висловила занепокоєність різким зростанням порушень режиму припинення вогню та кількості жертв серед цивільного населення через непередбачуваність бойових дій на сході України. Цей брифінг слугував нагадуванням світовим лідерам про важкі наслідки гуманітарної ситуації, яка набула тривалого характеру. Інші доповідачі також закликали до захисту цивільних громадян, забезпечення безперешкодного гуманітарного доступу та збільшення зусиль для задоволення потреб чоловіків, жінок та дітей, особливо напередодні суворої української зими.

## Осіннє збільшення жертв серед цивільного населення в порівнянні з літом

Попри постійні заклики до захисту цивільних громадян на сході України, чоловіки, жінки та діти продовжують платити найвищу ціну в цьому конфлікті. Літом

## ОСНОВНІ ПОДІЇ

- Криза в Україні в центрі уваги Ради Безпеки
- Збільшення жертв серед цивільного населення восени у порівнянні з літом
- Міни продовжують забирати життя
- Подружжя загинуло через міни в нейтральній зоні
- Петиція про захист працівників галузі водопостачання та надання всім доступу до води
- Понад мільйон українців отримують допомогу та захист
- План гуманітарного реагування профінансовано на 36 відсотків



спостерігалось відносне зменшення кількості жертв серед цивільного населення, що може бути пов'язано з так званими «хлібним» та «шкільним» перемир'ями, про які було оголошено, відповідно, в липні та серпні. Проте восени знову стали відчутними смертельні наслідки конфлікту для людей на сході України. Управління Верховного комісара ООН з прав людини (УВКПЛ) зареєструвало збільшення жертв серед цивільного населення у вересні та жовтні (10 цивільних громадян загинуло та 28 було поранено), як порівняти з двома останніми літніми місяцями, коли загинуло 5 цивільних осіб та 26 було поранено.



## Міни продовжують забирати життя

Людські трагедії продовжують траплятися біля «лінії розмежування», що стала смертельною пасткою для багатьох людей, які проживають поблизу від неї. З початку конфлікту пройшло вже майже п'ять років, а на «лінії розмежування» все ще знаходиться велика кількість мін та інших вибухонебезпечних залишків війни (ВЗВ). Наприкінці вересня на не підконтрольній Уряду території (НПУТ) троє підлітків загинули та один зазнав поранень, коли вони випадково активували міну. Хлопці вирішили зайти до покинутого будинку в Горлівці, розташованій в 30 кілометрах на північ від Донецька. Як зазначив місцевий житель: **«Ми постійно наражаємось (на ризику мін), і думаю, що і продовжимо з цим стикатися ще тривалий час»**. Майже через два тижні міни забрали життя ще двох людей - чоловіка і дружини, які наступили на вибуховий пристрій, який раніше не розірвався, у так званій нейтральній зоні поблизу Золото-4 Луганської області, коли вони намагалися перетнути «лінію розмежування». Той факт, що через питання безпеки тіла подружжя змогли забрати тільки через шість днів після того, як це сталося, наочно демонструє всю складність ситуації.

Наземні міни та ВЗВ належать до чинників, що продовжують спричиняти найбільшу кількість жертв серед цивільного населення на сході України. Так, тільки цього року в інцидентах, пов'язаних із мінами, загинуло або було поранено 112 чоловіків, жінок та дітей. У **своїй заяві** щодо загибелі трьох підлітків Координатор системи ООН/Координатор з гуманітарних питань в Україні Оснат Лубрані закликала забезпечити захист цивільного населення: **«Я закликаю всі сторони конфлікту вжити необхідних заходів, щоби запобігти використанню мін, особливо в населених районах та поблизу цивільної інфраструктури, такої як будинки, школи та медичні заклади»**.

## Працівники платять високу ціну за забезпечення людей водою

Під час ще одного інциденту, пов'язаного з мінами, двоє співробітників комунального підприємства «Вода Донбасу» зазнали серйозних поранень, коли їхня вантажівка натрапила на міну. Вони тільки що доставили екскаватор, необхідний для проведення ремонтних робіт на пошкодженому водогоні на «лінії розмежування» між Горлівкою (Донецька область, НПУТ) та Торецьком (Донецька область, підконтрольна Уряду територія (ПУТ)), коли стався вибух. Працівники комунальних служб водопостачання та водовідведення стали справжніми героями під час цього конфлікту, оскільки вони постійно ризикують життям, намагаючись відновити водопостачання для сотень тисяч людей. У цьому випадку завдяки їхнім зусиллям було відновлено водопостачання для 45 000 людей. З початку цього року було зареєстровано щонайменше 73 інциденти на об'єктах водопостачання, вісім із яких сталися у вересні та жовтні.

*«Ми постійно наражаємось на ризику мін, і думаю, що і продовжимо з цим стикатися ще тривалий час», - каже мешканець сходу України*

З метою захисту працівників галузі водопостачання та забезпечення доступу до води для всіх постраждалих внаслідок конфлікту громадян по всій країні, гуманітарні партнери, які займаються питаннями водопостачання, водовідведення та санітарії, ініціювали підписання [петиції](#) на веб-сайті Президента України. Якщо до 24 січня 2019 року петиція отримає 25 000 підписів, Уряд буде зобов'язаний вжити заходів із забезпечення зазначених у ній вимог.

## Розв'язання проблем тривалого внутрішнього переміщення

Відомий експерт із питань внутрішнього переміщення професор Вальтер Келін узяв участь у серії семінарів із тривалого внутрішнього переміщення наприкінці жовтня. Семінари проводилися у Києві, Краматорську та Северодонецьку. Професор Келін поділився міжнародним досвідом розв'язання проблем внутрішнього переміщення та пошуку тривалих рішень для внутрішньо переміщених осіб (ВПО) з представниками відповідних державних установ України та гуманітарними партнерами. Майже 80 представників центральних та місцевих органів влади взяли участь у семінарах та обговоренні впровадження довгострокових підходів та використання набутого досвіду для інтеграції ВПО в Україні. Гуманітарні партнери представили інструменти та механізми для розв'язання проблем тривалого внутрішнього переміщення, зокрема роз'яснення прав на отримання пенсійних та соціальних виплат або прав на житло та медичні послуги. Ця робота відповідає цілям співробітництва з Урядом України, зокрема з Міністерством із питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб, щодо пошуку довгострокових рішень для врегулювання тривалого внутрішнього переміщення, яке вплинуло на долю майже 1,5 мільйона зареєстрованих ВПО. Ці зусилля є складовою реалізації Стратегії інтеграції ВПО, яку було схвалено в листопаді 2017 року. Вони також пов'язані з 20<sup>ою</sup> річницею глобальної ініціативи з запровадження [Керівних принципів щодо внутрішнього переміщення](#).

## Визначено потреби на 2019 рік та ведеться планування заходів гуманітарного реагування

Уряд України, партнери з гуманітарної роботи та партнери у сфері розвитку, донори та представники посольств 27 вересня узяли участь в семінарі з обговорення майбутніх гуманітарних потреб та пріоритетів для реагування у 2019 році. Було представлено результати понад 55 оціночних досліджень, проведених у 2018 році для кращого розуміння потреб людей на сході України. Учасники узгодили пріоритети роботи: насамперед допомога має надаватися там, де є критичні гуманітарні потреби, з урахуванням уразливості чоловіків, жінок та дітей, які потребують допомоги. Учасники також обговорили, як більш ефективно забезпечити зв'язок між гуманітарною роботою, відновленням та розвитком з метою не лише задовольнити негайні гуманітарні потреби, але і зменшити такі потреби та відновити життєстійкість людей. За підсумками семінару було визначено низку заходів да колективні результати, які закладуть основу для Плану гуманітарного реагування (ПГР) 2019-2020 років, для допомоги мільйонам людей, які потребують термінової допомоги та захисту, а також підтримки з відновлення та розвитку.



*Попри виклики понад мільйон українців отримали допомогу та захист*

## Понад мільйон людей отримувє допомогу у 2018 році

За даними [останньої Інформаційної панелі з гуманітарних питань](#), завдяки щедрим внескам донорів із січня до вересня понад мільйону чоловіків, жінок та дітей по

обидва боки «лінії розмежування» було надано різні види допомоги та захисту. Допомога надавалася у вигляді задоволення житлових потреб та забезпечення непродовольчими товарами, покращення доступу до чистої води та санітарних послуг, медичних послуг, забезпечення більш безпечного та захищеного освітнього середовища та різних критично важливих послуг з питань захисту, зокрема до психосоціальної підтримки, юридичних консультацій та підтримки постраждалих від гендерно-обумовленого насильства. Попри виклики, пов'язані з непрогнозованим доступом та обмеженими ресурсами, гуманітарні організації продовжують працювати та надавати допомогу. З жовтня гуманітарні організації направили ще шість конвоїв для надання допомоги по обидві боки «лінії розмежування» з товарами першої необхідності.

Російська Федерація поінформувала Управління з координації гуманітарних справ (УКГС) в Нью-Йорку, що у вересні та жовтні в Донецьку та Луганську області (НПУТ) було направлено два конвої, як повідомляється, з 1 000 тонн дитячого харчування, ліків та предметів першої необхідності<sup>1</sup>.

## Фінансування Плану гуманітарного реагування 2018 року

Станом на 22 листопада План гуманітарного реагування (ПГР) 2018 року профінансовано на 36%, що на шість відсотків більше, як порівняти з останнім звітним періодом. Завдяки такому збільшенню необхідних коштів загальна сума фінансування склала 67 мільйонів доларів США. Це збільшення надходжень відбулося вчасно: для задоволення потреб людей напередодні зими необхідно більше предметів першої необхідності термінової допомоги.

*Навіть незважаючи на вчасне збільшення фінансування напередодні зими для продовження гуманітарної роботи необхідно усунути 64-відсотковий дефіцит коштів*



Для ефективного використання ресурсів, а також реєстрації та визнання внесків донори та партнери повинні звітувати про заявлені, виділені та отримані внески на сайті <https://fts.unocha.org>.

За більш детальною інформацією звертайтеся:

**Кет Ховард**, в.о. Голови Офісу, [ochaukraine@un.org](mailto:ochaukraine@un.org)

**Жан-Франсуа Рюель**, спеціаліст УКГС ООН у Нью-Йорку, [rue@un.org](mailto:rue@un.org), +1-917-367-5354

**Валіджон Раноев**, спеціаліст із питань громадської інформації та звітності, [ranoev@un.org](mailto:ranoev@un.org), +380 95 284 73 22

Інші гуманітарні бюлетені УКГС ООН опубліковані за адресою: <http://www.humanitarianresponse.info/operations/ukraine> | [www.unocha.org](http://www.unocha.org) | [www.reliefweb.int](http://www.reliefweb.int) | Facebook | Twitter | Підпишіться на електронну розсилку, щоб отримувати інформаційні документи УКГС Україна

<sup>1</sup>УКГС сповіщає вищезазначене на підставі повідомлення до нью-йоркського офісу, але немає можливості перевірити цю інформацію.  
Фотографії випуску надані УКГС в Україні